



DANISH REFUGEE COUNCIL
Borgergade 10, 3rd
DK-1300 Copenhagen K

Tel +45 3373 5000
Fax +45 3391 4507
www.flygtning.dk
return.advice@drc.dk



DANISH RED CROSS
Rosenørns Allé 31
1970 Frederiksberg C

Tel +45 29 10 39 33
www.rodekors.dk
E-mail: return@redcross.dk



শরণার্থীতা প্রত্যাহান-
অতঃপর করণীয় !



শরণার্থীর আবেদন প্রত্যাখ্যান হয়েছে অতঃপর করণীয় !

এতদ্বারা ডেনমার্কে প্রত্যাখ্যাত সমস্ত আশ্রয়প্রার্থীদেরকে একটি নিরপেক্ষ মানবিক প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে সুস্পষ্ট পরামর্শ গ্রহণের প্রস্তাব করা যাচ্ছে।

আপনি এই ফোল্ডারটি পেয়েছেন কারণ আপনার আবেদন পত্র প্রত্যাখ্যাত হয়েছে। গৃহিত সিদ্ধান্তটি চূড়ান্ত, আপনি হয়তো ডেনমার্ক কর্তৃপক্ষ বা আদালতের কাছে আর কোন আবেদন করতে পারবেন না। এর মানে এই যে আপনার ডেনমার্কে আশ্রয়ে থাকার বিষয়টি এখানেই সমাপ্ত এবং ডেনমার্ক কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী আপনাকে অবশ্যই এই দেশ ছাড়তে হবে।

এখন এই সিদ্ধান্তটি শোনার পর, যদি আপনি আপনার দেশে ফিরে যান তাহলে কি হবে, সেই বিষয়ে আপনার অনিশ্চয়তা বা উদ্বিগ্নতা থাকতে পারে, এই দেশ ছেড়ে যাওয়া সম্পর্কে আপনার নির্দিষ্ট প্রশ্ন থাকতে পারে এবং আশ্রয়প্রার্থী হিসাবে প্রত্যাখ্যাত হওয়ার প্রয়োজ্য নিয়মাবলী থাকতে পারে। আপনি যদি আপনার দেশে ফিরে যান তাহলে আপনার বিকল্প পন্থা এবং পরিস্থিতি নিয়ে আলোচনা করা যায় এমন জায়গায় সাফাৎ করতে পারেন এবং সেখানে থাকা আমাদের কোন কর্মীর সাথে কথা বলতে পারেন। (হতে পারে) আপনার দেশে ফিরে যাওয়া সংক্রান্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে এমন কিছু বিকল্প বা কঠিন প্রস্তাবলী সম্পর্কে আলোচনা, আইনি উপদেশ এবং আপনার আশ্রয়ের আবেদন প্রত্যাখ্যান ইত্যাদি ব্যাখ্যার জন্য আপনি পরামর্শ পাওয়ার অধিকারী। সেই মিটিংয়ে একজন দোভাষী থাকবেন।

আপনি এই ফর্মটি আপনার আশ্রয়কেন্দ্রের কর্মীকে অথবা সরাসরি আমাদেরকে দিতে পারেন। পরের পৃষ্ঠায় যোগাযোগ তথ্যটি দেখুন।

প্রত্যাখ্যাত আশ্রয়প্রার্থীদের জন্য পরামর্শের অনুরোধ

নাম:

আইডি নম্বর:

অপ্রাপ্তবয়স্ক শিশুদের জন্য আইডি নম্বর:

ভাষা:

ঠিকানা:

আমরা আশ্রয়ের জন্য আবেদন পত্র প্রত্যাখ্যাত হওয়ায় আমি ডেনমার্কে প্রত্যাখ্যাত সমস্ত আশ্রয়প্রার্থীদের একটি নিরপেক্ষ মানবিক প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে ব্যক্তিগত পরামর্শ পেতে ইচ্ছুক।

এতদ্বারা আমি ডেনমার্ক কর্তৃপক্ষকে আমার কেসের ফাইল এবং প্রয়োজনে আমার অপ্রাপ্তবয়স্ক শিশুর আশ্রয়ের আবেদন পত্র এবং প্রয়োজনে Danish Refugee Council (ড্যানিশ রিফিউজি কাউন্সিল) এবং Danish Red Cross (ড্যানিশ রেড ক্রস) নামক মানবিক আবাসনের জন্য আমার আবেদন ভাগ করতে সম্মতি দিচ্ছি।

আমি অন্য দেশের সঙ্গে আমার তথ্য ভাগ করার সম্মতি কর্তৃপক্ষকে দিইনি।

তারিখ

স্বাক্ষর

